



**ABAX Danmark A/S**  
Per Henrik Lings Allé 4, st.  
DK-2100 København  
Denmark

+45 72 40 66 00  
kundesenter@abax.dk  
www.abax.dk

CVR-nr. 34054738

## **DATABEHANDLERAFTALE EFTER PERSONDATALOVEN**

I henhold til persondatalovens kap. 11 og 13

Mellem

.....  
behandlingsansvarlig

og

ABAX as  
Databehandler

## 1. Aftalens hensigt

Aftalens hensigt er at regulere rettigheder og pligter efter Lov af 31. maj 2000 nr. 429 (med senere ændringer) om behandling af personoplysninger. Aftalen skal sikre at personoplysninger om de registrerede ikke bruges uretmæssig eller kommer uberettigede i hende.

Aftalen regulerer databehandlers brug af personoplysninger på vegne af den behandlingsansvarlige, herunder indsamling, registrering, sammenstilling, opbevaring, udlevering eller kombinationer af disse.

## 2. Formål

ABAX as leverer et system til elektronisk kørebog og flådekontrol. Systemet stilles til rådighed for kunden ved en passwordbeskyttet internetbaseret tilgang. Det er ABAX as som administrerer systemet, og som på behandlingsansvarliges vegne styrer hvem som har tilgang til systemet fra behandlingsansvarlige side. ABAX as kan også regulere graden af tilgang baseret på aftale med behandlingsansvarlige.

### 2.1 Personoplysninger som behandles

ABAX Triplog elektroniske kørebog registrerer løbende al kørsel med den bil kørebogen er monteret i. Det vil være mulig at se en forbindelse til hvem som kører den enkelte bil, enten fordi navnet på chaufføren er registreret i systemet, eller baseret på anden information hos behandlingsansvarlige.

Det er ikke påkrævet med navn på brugeren af den enkelte bil i systemet, men det vil i de fleste tilfælde være hensigtsmæssig. Ved en eventuelt skatterevison, vil skattemyndighederne kunne pålægge virksomheden at fremlægge hvem som har kørt den enkelte bil. Dette gør det nødvendig for virksomheden at løbende holde oversigt over hvem som disponerer den enkelte bil til enhver tid. Systemet ivaretager dette.

Personoplysninger som kan registreres manuelt i systemet er:

- Navn på chauffør
- Adresse og telefonnummer på chauffør
- Bankkonto (i de tilfælde der skal udbetales kørselsgodtgørelse)
- Stilling
- Afdelingstilhørighed
- Overordnede/attestationsansvarlige

Hvilke oplysninger som registreres er overladt til behandlingsansvarlige.

Systemet vil løbende registrere startadresse, stopadresse, varighed og distance for hver kørte tur. Kørte turer kan også fremstilles i et kort for angivelse af kørerute. Denne kortfremstilling opfylder krav fra skattemyndighederne, om at kunne dokumentere køreruten.

### 2.2 Hvilken behandling af data omfattes af aftalen

ABAX as skal sørge for at drifte og administrere systemet på vegne af behandlingsansvarlige. ABAX skal ivaretage nødvendig systemsikkerhed, og påse at ingen får uberettiget tilgang til systemet.

ABAX skal oprette nødvendige tilgange til systemet, således at behandlingsansvarlige kan benytte dette til sit formål. Behandlingsansvarlige skal selv tage stilling til hvilke personer hos behandlingsansvarlige som behøver tilgang, og hvilken tilgang den enkelte har behov for.

Alle chauffører til biler gives som standard læsetilgang til egne oplysninger. Systemet logger hvem som benytter systemet, og kan på forespørgsel oversende information til behandlingsansvarlige, med hvem af behandlingsansvarliges brugere som har logget sig ind i systemet, hvor ofte, hvornår dette har sket, og fra hvilken IP-adresse login er foretaget.

Kunden kan bruge disse oplysninger til at afdække eventuelt misbrug af systemet.

### **2.3 Rammer for håndtering af personoplysninger**

Udlevering af oplysninger fra systemet er reguleret af vilkår for ABAX Triplog elektronisk kørebog. Med undtag af brugeren af bilen og den behandlingsansvarlige, vil ABAX ikke udlevere data til andre end politiet, mod gyldig retskendelse.

ABAX' ansatte har generel tavshedspligt, og er bundet af ABAX' fortrolighedserklæring. Det er kun ansatte hos ABAX som arbejder med drift af systemet og brugerstøtte, som har tilgang til at kunne se personoplysninger.

ABAX vil ikke selv benytte nogen oplysninger i systemet til andet formål, end at opfylde den aftale som er gjort med behandlingsansvarlige, samt som grundlag til fakturering.

### **3. Databehandlerens pligter**

Databehandler skal følge de rutiner og instruktioner til behandlingen, som behandlingsansvarlig til enhver tid har bestemt skal være gældende.

Databehandler pligter at give behandlingsansvarlig tilgang til sin sikkerhedsdokumentation, og bistå, således at behandlingsansvarlig kan ivaretage sit eget ansvar efter lov og forskrift.

Behandlingsansvarlig har, med mindre andet er aftalt eller følger af lov, ret til tilgang til og indsyn i personoplysningerne som behandles og systemerne som benyttes til dette formål. Databehandler pligter at give nødvendig bistand til dette.

Databehandler har tavshedspligt om dokumentation og personoplysninger som vedkommende får tilgang til iht. denne aftale. Denne bestemmelse gælder også efter aftalens ophør.

### **4. Brug af underleverandør**

ABAX Triplog elektronisk kørebog er udviklet af Electronic Tracking Systems AS (ETS) i Larvik, som blev fusioneret med ABAX vinteren 2011. ABAX drifter efter dette selv de servere som løsningen køres på.

### **5. Sikkerhed**

Databehandler skal opfylde de krav til sikkerhedstiltag som stilles efter persondatalovens §41 og §42. Databehandler skal dokumentere rutiner og andre tiltag for at opfylde disse krav. Dokumentationen skal være tilgængelig på behandlingsansvarliges forespørgsel.

Besked om afvigelse efter persondatalovens §51 skal ske ved at databehandler melder afvigelsen til behandlingsansvarlig. Behandlingsansvarlig har ansvaret for at afvigelsesbeskeden sendes til Datatilsynet.

#### 6. Sikkerhedsrevisioner

Sikkerhedsrevisioner af systemet er integreret i revision af ABAX' kvalitetssystem.

#### 7. Aftalens varighed

Aftalen gælder så længe databehandler behandler personoplysninger på vegne af behandlingsansvarlig.

Ved brud på denne aftale eller persondataloven kan behandlingsansvarlig pålægge databehandler at stoppe den videre behandling af oplysningerne med øjeblikkelig virkning.

Opsigelse af denne aftale følger vilkårene for opsigelse af aftalen om ABAX Triplog elektronisk kørebog mellem ABAX og kunden.

#### 8. Ved ophør

Ved ophør af aftalen skal behandlingsansvarlige selv hente nødvendig data til dokumentation overfor skattemyndighederne, inden aftalen termineres. Disse data gemmes da hos behandlingsansvarlige, som selv påtager sig det totale ansvar for datasikkerheden. Ved ophør af denne aftale pligter databehandler at slette alle personoplysninger på en forsvarlig måde, som er modtaget på vegne af den behandlingsansvarlige, og som omfattes af denne aftale. Dette gælder også eventuelle sikkerhedskopier.

#### 9. Lovvalg og værneting

Aftalen er underlagt dans ret og parterne vedtager Københavns byret som rette værneting. Dette gælder også efter ophøre af aftalen.

\*\*\*

Denne aftale er i 2 – to eksemplarer, hvoraf parterne har hvert sit.

Sted og dato

Behandlingsansvarlig

Databehandler

.....  
(underskrift)

  
(underskrift)